

# НАУКА и РЕЛИГИЯ

10/2018 ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ НАУЧНО-ПОПУЛЯРНЫЙ ЖУРНАЛ

Зарегистрирован Министерством печати  
и информации РФ. Регистрационный номер 732  
УЧРЕДИТЕЛЬ и ИЗДАТЕЛЬ — ООО «НИР Лтд»

Издаётся с сентября 1959 года

Исполнительный директор **Владимир ПРАЧ**  
Главный редактор **Сергей АНТОНЕНКО**

## Редакция:

Эдуард Геворкян,  
Валерия Дараган (ответственный секретарь),  
Марианна Марговская;  
обозреватели — Дмитрий Жуков, Людмила Лаврова,  
Наталия Лескова, Олег Мраморнов

Дизайн, вёрстка — Илья Башарин

## РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

**БРУШЛИНСКАЯ Ольга Тимофеевна** — председатель

**ВАСИЛЬЕВА Ольга Юрьевна**, заведующая кафедрой  
государственно-конфессиональных отношений Института  
государственной службы и управления Российской  
академии народного хозяйства и государственной службы  
при Президенте РФ

**ВОЛОДИХИН Дмитрий Михайлович**,  
доктор исторических наук, профессор МГУ  
имени М. В. Ломоносова

**ГУСЕЙНОВ Чингиз Гасанович**, писатель, доктор  
филологических наук, профессор

**ПОЛЯКОВ Юрий Михайлович**, писатель, председатель  
редакционного совета «Литературной газеты»

**РЕКУНЕНКО Александр Иванович**, художник

Номер выпущен при финансовой поддержке Федерального  
агентства по печати и массовым коммуникациям

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.  
За доставку журнала подписчикам ответственность несут предприятия связи

© Журнал «Наука и религия», 2018

109004, Москва,  
Товарищеский пер., 8, стр. 1  
(метро «Марксистская»)  
Телефоны: 8 (495) 911-01-26  
8 (925) 577-19-20  
8 (495) 911-38-08

E-mail: nauka.religia.rf@gmail.com

Наш сайт в Интернете:  
[наука-религия.рф](http://наука-религия.рф)

Подписано к печати  
21.09.2018  
Формат 60х84 1/8  
Бумага офсетная  
Офсетная печать  
Усл. печ. л. 8,4  
Заказ 156104

Отпечатано в ОАО  
«Владимирская офсетная  
типография», г. Владимир,  
ул. Благодарова, 3

## В НОМЕРЕ:

- 
- 2 В КОНТЕКСТЕ СОВРЕМЕННОСТИ  
*С. Антоненко*  
**Свежий ветер с Востока**
- 
- 4 КУЛЬТ И КУЛЬТУРА  
**Древо поэзии едино** (о переводах китайской поэзии Ю. М. Ключниковым)  
59 *С. Гудимова*  
**Летит, как будто снег, цвет сливы мэйхуа...**
- 
- ГОД ДОБРОВОЛЬЦА  
10 *Ю. Белановский*  
**«Строем» добро не делается**  
12 *А. Булатова*  
**Истоки благие**  
18 *М. Марговская*  
**«Есть что-то прекрасное в созерцании того, как нищие несут своё бремя...»** (о Матери Терезе)  
23 *С. А.*  
**«Настоящая любовь полна боли»** (о Матери Терезе)
- 
- УРОКИ ИСТОРИИ  
15 *Ю. Эскин*  
**«...Митрополиту Киевскому быть под благословением Святейшего Патриарха Московского»**
- 
- СТЕЗЯ ДУХОВНАЯ  
26 **Неукротимая энергия творчества** (о художнике Г. Лысаке)  
54 **Выбор за нами!** (Сахаджа Йога)
- 
- МИСТИЧЕСКОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ  
28 *А. Темирова*  
**Бахчисарай: ханский и христианский**  
32 **«Страна Снегов» побуждает к созерцанию**
- 
- КЛУБ «ИСТОРИЧЕСКИЙ АУДИТ»  
34 *С. Zubov*  
**В поисках странной истины**  
40 *А. Гриц* — *С. Zubov*  
**Санкт-Петербург: обоснованы ли сомнения в официальной биографии города?**
- 
- ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ ИСТОРИЯ  
45 *Г. Кваша*  
**Политическая лагуна**
- 
- 50 ЛУННЫЙ КАЛЕНДАРЬ (декабрь — 2018)
- 
- 52 ГЕОКОСМИЧЕСКИЙ ПРОГНОЗ (декабрь — 2018)

На первой странице обложки картина Геннадия Лысака  
«Древо сказок».